ASDistr.
GENERAL

A/33/565

S/13326

25 May 1979

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH/SPANISH

联合国

大会

安全理事会

大会
第三十三届会议
议程项目 27
纳米比亚问题安全理事会
第三十四年一九七九年五月九日联合国纳米比亚理事会主席给秘书长的信

谨随函附上一九七九年五月四日理事会为宣布声援纳米比亚人民国际年而举行的庄严会议上，各方给我作为联合国纳米比亚理事会主席的文电。

这些文电包括国家和政府首脑和外交部长的声明，以及各专门机构主任和各国声援集团的声明。

谨请将这些声明作为大会议程项目 27 和安全理事会的正式文件散发。

联合国纳米比亚理事会
主席

保罗·卢萨卡 (签名)

79-14012

附 件

一九七九年五月四日

联合国纳米比亚理事会为宣布

声援纳米比亚人民国际年而召开的庄严会议上收到的文电

目 录

<u>页次</u>
A. 从各国和政府首脑收到的文电
阿富汗	4
安哥拉	5
澳大利亚	6
孟加拉国	7
中非帝国	8
古巴	9
民主也门	10
多米尼加共和国	11
希腊	12
几内亚比绍	13
牙买加	14
约旦	15
墨西哥	17
新西兰	18
巴基斯坦	19
巴拿马	20
罗马尼亚	21
斯里兰卡	23
突尼斯	24
土耳其	25
委内瑞拉	26

页次

越南	27
南斯拉夫	28
扎伊尔	30
赞比亚	31
B. 从各国外交部长收到的文电
奥地利	34
巴巴多斯	35
比利时	37
巴西	38
中国	39
民主柬埔寨	40
埃及	41
埃塞俄比亚	42
圭亚那	43
匈牙利	44
印度	45
印度尼西亚	46
爱尔兰	47
日本	48
菲律宾	49
大韩民国	50
C. 从各专门机构收到的文电
联合国粮食及农业组织	51
联合国教育、科学及文化组织	52
世界卫生组织	54
D. 从各声援集团收到的文电
保加利亚声援非洲和亚洲人民委员会	55
捷克斯洛伐克声援亚洲和非洲国家委员会	57
苏维埃非亚团结委员会	58

A. 从国家和政府首脑收到的文电

阿富汗

阿富汗民主共和国总理兼外交部长的文电

〔原件：英文〕

联合国纳米比亚理事会为宣布声援纳米比亚人民国际年而举行的庄严会议，使本组织各会员国有机会重申它们坚决支持英勇的纳米比亚人民唯一的真正代表西南非洲人民组织的领导下，为争取他们享有自决和国家独立的不可剥夺的权利而进行的斗争，和重申它们坚决支持继续作为纳米比亚人民斗争的后方基地的前线国家。

我想借此机会在这个重要的场合上重申阿富汗民主共和国政府在我国反新老殖民主义、帝国主义、反动派、种族隔离、种族歧视、种族主义和犹太复国主义取得胜利的四月革命后所采取的原则性政策。

阿富汗政府将尽一切努力，保证执行联合国大会和安全理事会的各项决议，这些要求在帝国主义和国际反动派的支持和怂恿下的种族主义政权行止在纳米比亚的非法占领，要求在领土上通过联合国监察和监督举行自由民主的选举，从而保证在世界那个地方建立起一个独立自由又有主权的纳米比亚；我们将继续充分支持联合国纳米比亚理事会。

哈菲祖拉赫·阿明

安哥拉

安哥拉人民共和国民解——劳动党主席兼安哥拉总统的文电

〔原件：英文〕

安哥拉国家和政府首脑代表安哥拉民解——劳动党中央委员会和安哥拉人民共和国的所有革命斗士，重申安哥拉政府和人民对纳米比亚问题的立场，这是一个在比勒陀利亚统治的帝国主义、种族主义政权非法占领下的国家的问题。

作为一个前线国家，安哥拉人民共和国一向全心全意地支持纳米比亚人民在他们西南非民组（西南非洲人民组织）解放运动的领导下争取独立的斗争。安哥拉人民借此机会重申决心拥护他们的革命思想和原则，因为这种思想和原则使他们对纳米比亚人民的继续声援成为一种信念和一种革命进展的行动。

特别是在五月四日这一天，安哥拉人民在想念着他们的纳米比亚同志，因为这一天在所有安哥拉人民的精神上和内心中是有特别意义的。这一天是蛮横的种族主义的卡辛加屠杀事件的周年纪念日，在这个事件中，几百个安哥拉人民为继续高举争取纳米比亚独立的斗争的火焰而付出了他们的生命。

继续斗争

争取最后胜利

阿戈什蒂纽·内图

澳大利亚

澳大利亚联邦总理的文电

〔原件：英文〕

澳大利亚政府认为一九七九年是纳米比亚人民争取自主和独立的努力到了决定性的一年。过去几年，澳大利亚政府一贯强烈支持秘书长、联合国纳米比亚特别代表、安全理事会和纳米比亚理事会，使纳米比亚在西方五国提出的并经安全理事会通过的计划下早日实现独立。澳大利亚政府借此机会重申它的支持。执行原则上商定的计划的进展似乎受到推延，这使我们十分失望和关切。我热烈希望各有关方面迅速表明克服未解困难的决心，使该计划能够尽快执行，使纳米比亚人民早日实现独立。

马尔科姆·弗雷泽

孟加拉国

孟加拉人民共和国总统的文电

〔原件：英文〕

我们非常高兴声援纳米比亚人民国际年将于一九七九年五月四日开始，这一天也是对纳米比亚人民进行横蛮残暴的卡辛加屠杀事件的第一周年纪念。我们要借此机会重申我们完全支援纳米比亚人民，并重申我们坚决支持纳米比亚人民争取他们自决权利的正义斗争。我们强烈谴责南非继续非法占领纳米比亚和它对纳米比亚人民和他们的民族解放运动的蛮横镇压。我们相信纪念声援纳米比亚人民国际年将促进纳米比亚的民族解放斗争，这个斗争一定会在不久的将来取得胜利。

我们要借此机会向你保证，我们会对联合国纳米比亚理事会履行交付给它的任务继续给予积极的合作。

齐亚·拉赫曼

中非帝国

中非帝国皇帝的电文

〔原件：法文〕

值此联合国大会宣布一九七九年为声援纳米比亚解放运动（西南非民组）国际年之际，我们很荣幸地、义不容辞地以中非政府和人民以及我们自己的名义，向我们兄弟般的纳米比亚人民表达正当的声援，向他们为反对殖民主义，争取自决权利、自由、民族独立而从事的正义的武装斗争，给予始终不渝的支持。

我们深信，种族主义少数政权和他们的帝国主义盟友为了剥削和延续统治南部非洲人民和国家所作的垂死挣扎，在被压迫的黑人和他们的民族解放武装进行打击和采取具体行动面前，必然自行瓦解，惨遭败北。为此，被压迫的黑人和他们的民族解放武装赢得了世界上爱好自由和平的民族和力量不断给予的道义和物质支持。

中非帝国本身一定不遗余力地、竭尽所能地积极援助西南非民组从事争取民族独立的斗争。中非帝国谨此向纳米比亚的英勇战士和兄弟人民致以热情的祝愿：在奔向胜利的光明大道上乘胜前进。

西南非洲人民组织万岁！

民族解放运动万岁！

国际团结一致胜利实现世界和平事业、合作、人类进步万岁！

博卡萨

古巴

古巴共和国国务院主席、政府总理的电文

〔原件：西班牙文〕

在联合国纳米比亚理事会开会的时候，我代表古巴政府和人民向理事会表示热烈支持在今天五月四日南非军队在卡辛加进行恐怖残酷屠杀的第一周年，宣布“声援纳米比亚人民国际年”。

英雄的纳米比亚人民，在艰苦的情况下，对南非殖民主义占领进行了几十年的斗争。在这个斗争中，他们赢得了非洲和全世界所有进步和革命力量的支持和鼓励。

古巴重申它坚决支持和声援纳米比亚人民在其唯一的合法代表，西南非民组的领导下进行的英勇斗争。我们再次谴责南非种族主义者的阴谋，他们与帝国主义者勾结，企图采取新殖民主义的手法，顽固地维持其在该领土上的统治。

宣布“声援纳米比亚人民国际年”对加强努力使这充满斗志的人民赢得自由和独立，是一个很重要的贡献。

菲德尔·卡斯特罗·鲁斯

民主也门

(原件: 阿拉伯文)

也门社会党中央委员会总书记兼也门民主人民共和国 最高人民委员会主席团主席的电文

值庆祝声援和支持纳米比亚人民争取自决、自由和国家独立的世界日之际,我高兴地代表也门社会党以及也门民主人民共和国政府和人民向你们召开的庄严会议致意和表示祝贺。同时,我要借此机会对联合国和纳米比亚理事会表示高度的赞赏;它们作出了种种努力,以支持各族人民为确立他们的自决权利而进行的斗争。

也门民主人民共和国将尽一切努力,支持西非民族解放阵线(西南非民组)(西南非洲人民组织)进行的正义、正当和唯一斗争。这场斗争是国际所公认和赏识的。

纳米比亚人民进行的斗争,是非洲和阿拉伯人民为对抗帝国主义、殖民主义和非洲大陆南部和巴勒斯坦的种族主义政权而进行的反种族主义和反种族歧视的解放斗争的延续。

纳米比亚人民的斗争获得一切爱好和平与自由的力量的支持,我们确信这项斗争是能够粉碎一切帝国主义和种族主义阴谋诡计的。我们再次重申,我们声援和支持各族人民为争取国家独立、自由和主权的自决权而进行的斗争。

阿卜杜勒·法塔赫·伊斯梅尔

多米尼加共和国

多米尼加共和国总统的电文

〔原件：西班牙文〕

今天，值此宣布“声援纳米比亚人民国际年”之际，我很高兴传达多米尼加共和国政府和人民的祝贺。多米尼加共和国不断地支持纳米比亚，并注意着它为争取自由和实现其伟大人物争取自由和光大自由的理想而进行的不懈斗争。我很高兴地表达最热情和最友好的祝愿，希望这些合法的意愿在正义和公平的基础——也就是每个国家的基础——上获得实现。

安东尼奥·古斯曼

希腊

希腊共和国总统的电文

〔原件：英文〕

值此联合国纳米比亚理事会召开会议、宣布《声援纳米比亚人民国际年》之际，我要代表希腊政府和人民表明我们支持纳米比亚人民的斗争和所有关心者为使纳米比亚问题根据自决原则获得国际所接受的和平解决而作出的努力。希腊一直赞成执行安全理事会和大会关于纳米比亚人民行使不可剥夺的自决和独立权利的决议。

我们认为，对于在联合国范围内所作的旨在达成一个保证纳米比亚自由和国家独立的解决的努力，应该给予充分的支持，以便纳米比亚人民的合法愿望得到实现。

康斯坦丁·察佐斯

几内亚比绍

几内亚比绍共和国国务委员会主席的电文

〔原件：法文〕

值此卡辛加大屠杀周年纪念之际，对联合国纳米比亚理事会进行宣传并鼓励国际社会，一般给予南部非洲人民、特别给予纳米比亚人民的斗争以有效的支持这项极其重要的行动和具有决定性的作用，我们谨表示无比欣慰。我们确信，你们的努力加上全世界爱好正义和平人民的努力，必将激励我们受压迫的兄弟人民的英雄战斗，并有利于他们赢得彻底解放。我们重申几内亚比绍人民和政府始终不渝的声援，以及与联合国共同采取一切有助于加快非洲彻底解放进程的行动的意愿。

路易斯·卡布拉尔

牙买加

牙买加总理的电文

〔原件：英文〕

《声援纳米比亚人民国际年》的宣布是国际社会争取纳米比亚人民独立运动的又一要素。这件事突出了在这个时刻加强行动的必要。南非政权展开了它自己的阴谋活动来打击联合国最近所作让纳米比亚人民和平自由地决定其政治前途的各项倡议。所有信守人民自决和独立原则、反对邪恶的种族隔离制度的人都有义务向正在进行纳米比亚解放斗争的人增加其物质、政治和道义支持。

此外，也必须作出一切的努力，使还没有站到争取纳米比亚独立运动最前线的那些人和有意或无意地支持南非统治该领土的那些人积极参与此事。

牙买加对南非，特别是纳米比亚问题的政策当然是人人都知道的。今天，一九七九年五月四日，我要再次表明牙买加政府和人民一心一意支持纳米比亚人民争取自由和独立的正义斗争。在我们继续为纳米比亚人民的斗争提供物质、政治和道义支持的时候，我们愿勉励国际社会的所有成员、全世界所有爱好和平、爱好自由的人民也作出同样的贡献。国际社会迄今所作的努力和纳米比亚人民自己在西南非洲人民组织领导下所表现的勇气和牺牲绝不应当成为徒然无用的。

我深信正义和自由的事业将会在纳米比亚取得胜利。我们将尽心竭力，使《国际年》大大有助于早日消灭南非对该领土的暴虐统治。这件事通过对一九七八年安全理事会第435(1978)号决议和一切其他有关的联合国决议的充分遵守，以及通过对西南非洲人民组织的继续支持，就可作到。

我代表牙买加政府和人民，以极高兴的心情欢迎《声援纳米比亚人民国际年》的宣布。

迈克尔·曼利

约旦

哈希姆约旦王国首相的电文

〔原件：英文〕

我希望借联合国所宣布《国际年》的这个庄严时刻，表示约旦人民坚定不移地声援英勇的纳米比亚人民为争取自由而进行长期持续的斗争。

纳米比亚人民争取自由、主权独立和领土完整的斗争和他们悲惨的遭迁在我国人民的感情、意志、良心中激起了一种独特的强烈共鸣。这不仅是因为我们与人类争取世界各处所有人民，不论地理位置、肤色、信仰和文化背景的不同，获得民族解放的运动有着毫不含糊的同一立场；并且也是因为纳米比亚与我们的兄弟，受害的巴勒斯坦人民同受相同的残暴的殖民统治和驱迫离散的灾害，而实施这些暴行的也是完全相同的，公开向安全理事会和大会挑战的邪恶的、实施种族隔离的、不人道的、和侵略成性的力量。

这两个民族的悲剧是与联合国的创立相连结的，它代表着对三十多年前创建联合国时所要维护而且迄今一直抓住不放一切原则和价值观念的最大挑战。

国际社会竟会让两个顽固的种族主义和殖民主义的国家，南非和以色列，动摇它维护自己的宪章、集体意志和决议的决心，这是不可想象的。同样不可思议的是，明确的问题竟然由于因循拖延，利用骗人和装饰的代替办法和所谓内部解决而被躲避过去，侵略者利用所谓内部解决，自封为其受害者命运的主宰，从而篡夺纳米比亚（西南非民组）的合法领导地位。联合国决不屈从暴力或毫不相干的不论是内部的或外部的权力政治的相互作用，放弃其管辖权或权力。这种情形如果发生，那末这将是一个转折点，从而原来建筑在正义、法治和保证每一人民的生命、自由和领土不可侵犯的基础上的国际秩序就开始崩溃。

纳米比亚人民的正义事业，及其同一命运的双生子——被鲸吞蚕食的巴勒斯坦人民——的正义事业，都是考验联合国的试金石，那就是它是否将无所畏惧地、无阻碍地完成它的崇高使命，或者它是否将向那些想要使它失去效力、终于成为废物的武力低头屈服。声援纳米比亚人民国际年的宣布断然表明我们联合国永远不会向非法、篡夺和不正义的行为屈服低头。

祝我们的兄弟，英勇的纳米比亚人民，斗争胜利，他们的胜利就是我们所拥护的正义、自由、主权独立的胜利。

穆达尔·巴德兰

墨西哥

墨西哥合众国总统的电文

〔原件：西班牙文〕

今天五月四日，在庆祝“声援纳米比亚人民国际日”的时候，我愿意代表墨西哥人民和政府，表示我们极为坚决地声援纳米比亚人民，并重申我们支持他们为争取自决和独立而作的努力，这一斗争是关系到全人类的。

墨西哥一贯认为殖民主义危害到国际和平与安全，因此联合国必须加倍努力，迫使南非种族主义少数政权订正其对纳米比亚领土的非法占领；这个政权在该领土上实施其对本国人民实施的以种族歧视为基础的不人道生活制度。

我们要借此庄严的机会再次促请联合国各会员国加倍努力，彻底消除南部非洲的种族隔离，使所谓的纳米比亚问题迅速获得正义解决，让我们在下一届大会上能够庆祝纳米比亚成为本世界组织的成员。

何塞·洛佩斯·波蒂略

新西兰

新西兰总理的电文

〔原件：英文〕

新西兰一贯支持联合国的旨在达成纳米比亚自决和独立的倡议。因此，当一九七八年十二月底南非政府有保留地决定对执行安全理事会第 435(1978)号决议给予合作，并支持当时是安全理事会成员国的五个西方国家的倡议，以便通过受联合国监督的选举在纳米比亚促成一个为国际接受的解决时，我们感到兴奋。虽然后来，有关各方之间对举行提议的选举的方式产生了若干歧见，有时很严重的歧见，但是新西兰政府殷切地希望为了纳米比亚人民的利益，这些歧见会迅速获得解决，纳米比亚人民等待自决、自由和国家独立的时刻到来已经这么长久了。去年九月，新西兰以具体的行动表达了它对纳米比亚独立的支持，我们宣布向按照联合国纳米比亚建国方案所设的联邦基金捐款 50,000 美元，以便在纳米比亚取得独立后向这个地区提供技术援助。我很高兴今天有此机会再次表示我们的团结支持。

罗伯特·马尔登

巴基斯坦

巴基斯坦伊斯兰共和国总统的电文

〔原件：英文〕

联合国今天宣布举行声援纳米比亚人民国际年，是在重申其完全支持一个独立的纳米比亚方面一个重要而及时的步骤。这种立场的重申是必要的，因为比勒陀利亚政权对执行早已为各方所接受的联合国纳米比亚解决方案又制造了新的障碍。

巴基斯坦是联合国纳米比亚理事会的一个创建成员，对于它与纳米比亚人民争取自决和独立的斗争的紧密关系，引为自豪。我们根据原则支持联合国的计划，因为安全理事会认识到纳米比亚人民要能行使自决权利，正如其他地方一样，只有通过联合国主办的公正选举而不能通过虚伪的宪政和政治安排。巴基斯坦三十多年来在联合国就维护这项原则。

今年初，当我在伊斯兰堡高兴地接待一个联合国纳米比亚理事会的访问团时，我向西南非民组领导下的英勇的纳米比亚人民保证巴基斯坦一定全力支持他们。依我看来，国际社会在道义上有义务确保比勒陀利亚政权毫无保留或不再拖延地充分执行安全理事会第 385(1976)号决议和以后的各项决议。

在今后几个星期内，特别是在即将到来的专门讨论纳米比亚问题的大会续会期间，巴基斯坦将充分地支持一切加速纳米比亚迈向独立过程的努力。

最后，我要强调英勇的纳米比亚人民的解放斗争的决定因素是他们面对逆境时坚定不移的精神和民族解放运动西南非民组的献身努力。我深信他们的英勇努力不久就会获得成功，我盼望巴基斯坦人民与独立的纳米比亚人民之间紧密的友好关系不断加强。

穆罕默德·齐亚·哈克

巴拿马

巴拿马共和国付总统的电文

〔原件：西班牙文〕

巴拿马愿意致力于增加世界社会给予纳米比亚人民事业的支持，我代表巴拿马，表示全力支持大会一九七八年十二月二十一日第33/182C号决议宣布“声援纳米比亚人民国际年”而将要进行的种种活动。

巴拿马政府与其他不结盟国家一起曾致力于使安全理事会第385(1976)号决议获得通过。巴拿马政府愿意在卡辛加大屠杀一周年的今天重申，必须立即行止在纳米比亚实施一切种族歧视和有政治镇压性的法律和惯例，并须立即迅速释放一切政治犯。

巴拿马政府和人民过去曾支持，将来也继续支持秘书长和联合国纳米比亚理事会所作的努力，以期通过联合国监察和监督下举行的自由选举，使纳米比亚迅速取得独立的刻不容缓进程获得进展。

为此目的，巴拿马在其武装部队中指定了一个由500人组成的小分队，听候联合国秘书长和安全理事会支配，随时可以并入联合国过渡时期援助团，以提供充分的合作，执行联合国解决纳米比亚局势的计划；纳米比亚局势的拖延使南部非洲的危机日益严重。

巴拿马政府准备将联合国纳米比亚理事会的活动计划通知各新闻传播机构和文化机构，以期突出纳米比亚人民在西南非洲人民组织（西南非民组）的领导下进行的英勇斗争。

最后，主席先生，我代表巴拿马祝愿，在联合国各会员国的协助下，纳米比亚能够尽快取得独立。

小里卡多·埃斯皮埃拉

罗马尼亚

罗马尼亚总统的电文

(原件: 英文)

联合国纳米比亚理事会为宣布声援纳米比亚人民为国家独立而斗争的国际年正式开始, 专门召开一个庄严的会议。对此, 我高兴地致以热烈的祝贺, 并祝会议成功。

社会主义罗马尼亚和罗马尼亚人民对非洲人民为摆脱殖民主义的枷锁, 为确保他们自己决定自己命运的不可剥夺的权利, 为非洲大陆自由和独立的彻底胜利而进行的正义斗争, 坚定不移地一贯表示战斗的团结。

罗马尼亚社会主义共和国本着这种精神, 从开始就一直支持并继续彻底支持纳米比亚人民为民族解放, 为实现其自由和尊严的理想而进行的正义斗争。

最近我访问了若干非洲国家, 包括南部非洲一些国家。我值此机会直接地了解到, 非洲人民全心全意地致力于彻底瓦解殖民主义者在纳米比亚和津巴布韦的统治, 致力于消除南非的种族歧视和种族隔离政策。

在与西南非洲人民组织(西南非民组)领导人举行的会议上, 在签署的正式文件中, 在非洲土地上发表的谈话和政治演说中, 我曾经着重指出, 罗马尼亚将进一步给予纳米比亚人民充分的政治、外交、道义和物质援助, 以支持他们为民族解放而进行的正义斗争。

我们认为, 国际社会目前必须与纳米比亚人民加强团结; 纳米比亚人民除了进行政治和外交活动以及利用谈判方式和联合国的支持以外, 同时还享有继续进行战斗包括进行武装斗争的不可剥夺权利, 直到他们实现自由和独立的神圣理想。

在声援纳米比亚人民国际年期间, 各国政府和人民必须采取最坚决的行动, 以便纳米比亚人民能够迅速行使其独立权, 并支持为落实联合国通过的各项措施而采

取的行动，以期实现纳米比亚的独立。

我深信，只要加强团结，只要非洲各国、社会主义国家和全世界的反帝力量联合进行斗争，我们就可以公正地和迅速地解决纳米比亚人民独立的问题，在非洲大陆上彻底消除殖民主义和帝国主义统治。

基于这些看法和感想，我深信联合国纳米比亚理事会召开的这个庄严会议，对于支持纳米比亚人民尽早取得最后胜利的斗争是非常重要的。纳米比亚人民的最后胜利就是实现国家独立和在一个自由和独立自主的祖国上建立一个新生活。

罗马尼亚社会主义共和国
尼古拉·齐奥塞斯库

一九七九年五月四日

斯里兰卡

斯里兰卡社会主义民主共和国总统的电文

〔原件：英文〕

斯里兰卡是不结盟运动的现任主席，它很高兴地赞成联合国纳米比亚理事会采取主动宣告举办《声援纳米比亚人民国际年》。

我们坚决支持纳米比亚人民的合法斗争和正当愿望，并要求终止对纳米比亚的非法占领，彻底地、公正地执行联合国的决议和不结盟运动的决定，确保纳米比亚人民得到全面解放，并保持其领土的完整。

我借这个机会向在西南非民组领导下进行英勇斗争的纳米比亚人民致敬。我深信纳米比亚人民的努力一定会以达成真正独立的方式赢得最后胜利。

贾亚瓦德纳

突尼斯

突尼斯共和国总统的电文

[原件：法文]

值此宣布一九七九年为声援纳米比亚人民国际年之际，我谨重申突尼斯支持在其唯一合法代表西南非民组英明领导下的兄弟般的纳米比亚人民。

当前，纳米比亚人民从事反抗非法占领的英勇斗争已进入关键性阶段，突尼斯谨向整个国际社会作出呼吁，制止南非种族主义政府顽固拒绝遵守联合国的多项决议、特别是拒绝遵守经安全理事会核准的纳米比亚实现独立计划的行为。

突尼斯政府和人民将竭尽所能，协助纳米比亚人民赢得自由和尊严建立统一、自由、独立的纳米比亚。

我谨再次重申突尼斯全力声援被剥夺了合法权利的纳米比亚人民。

哈比卜·布尔吉巴

土耳其

土耳其共和国总统的电文

(原件：英文)

我很高兴地代表土耳其人民和我自己在《声援纳米比亚人民》的第一天向你转达我对纳米比亚人民的真诚的祝愿。

土耳其反对一切形式的压迫和歧视，并相信只有在独立和自由的气氛里，人的价值才能兴旺。基于这种一贯的态度，我们坚决谴责非法的种族主义统治者在纳米比亚推行的种族隔离。

土耳其非常关心地注视着纳米比亚局势的发展，我们充分支持，并将继续支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下为争取国家独立而进行的正义斗争，西南非民组是纳米比亚人民反抗非法占领他们国家的唯一合法代表。

我们希望他们的目标很快就能实现，并衷心祝愿纳米比亚人民幸福和繁荣。

法赫里·科鲁蒂尔克

委内瑞拉

委内瑞拉共和国总统的电文

〔原件：西班牙文〕

我借此机会向阁下重申委内瑞拉政府的立场，它反对继续侵犯纳米比亚人民合法权利及非法占领其领土的行径，并重申它断然谴责南非公然蔑视世界舆论和国际社会的决定，不断违反其国际义务的行径。我肯定地表示委内瑞拉政府和人民全力支持和声援英雄的纳米比亚人民为争取独立、自由和自决而进行的斗争。我们深信，通过这个斗争这些目标将会获得实现，从而巩固《联合国宪章》所载的宗旨和原则。

路易·埃雷拉·坎皮斯

越南

越南社会主义共和国总理的电文

〔原件：英文〕

值此联合国纳米比亚理事会宣告举办《声援纳米比亚人民国际年》之际，我愿代表越南社会主义共和国人民和政府，向你和整个理事会转达我们的热烈祝贺。

从联合国大会决定终止南非对纳米比亚的托管以来的十年里，沃斯特政权在帝国主义者的纵容下，继续非法占领纳米比亚，并悍然违反联合国的决议，迟迟不让纳米比亚人民独立。

越南社会主义共和国严厉谴责南非当局的顽固态度，并坚决支持纳米比亚人民在它们的唯一合法代表西南非民组领导下进行的正义和胜利的斗争。

越南社会主义共和国的人民政府非常赞赏举办《声援纳米比亚人民国际年》的倡议，并保证将尽最大努力支持纳米比亚人民的解放事业。

我们祝愿《声援纳米比亚人民国际年》的成功。

范文同

南斯拉夫

南斯拉夫社会主义联邦共和国联邦执行委员会主席的电文

〔原件：英文〕

根据联合国大会的决定宣告举办《声援纳米比亚人民国际年》，可说是国际社会对纳米比亚人民的解放斗争的一项重大贡献，也是这个世界组织促使纳米比亚局势有进一步发展的应有职责。同时，这也肯定了它们尊重纳米比亚人民的合法利益，将这个复杂的国际问题，按照联合国的各项决定，在联合国范围内予以处理的决心。

由于未能通过谈判谋求和平解决，和南非拒绝执行联合国安全理事会和大会的计划，国际社会应当全面动员，并根据《联合国宪章》第七章的规定施加具体制裁。这一点也已由贝尔格莱德不结盟国家部长会议的决定、马普托协调局部长会议的决定、联合国大会第三十三届会议关于津巴布韦和纳米比亚的决议，以及刚结束的联合国非殖民化问题特别委员会贝尔格莱德会议的决定加以确认。在联合国里、在不结盟运动内、以及在其他许多国际会议上，纳米比亚的局势以及继续对纳米比亚的非法占领，在国际社会都被说成是不仅对纳米比亚人民的侵略，而且也是对自由非洲的所有人民和国家的侵略，和对国际和平与安全的威胁。

不结盟的南斯拉夫深信，只有在纳米比亚人民在自由和享有主权的情况下实行自决。和南非完全撤出纳米比亚领土的基础上，纳米比亚问题才能够得到解决。南非对纳米比亚领土或其任何部分的主张，以及建立傀儡领导、把所谓的“内部解决办法”强加于纳米比亚人民、妄图确保继续进行经济剥削和维持新老殖民主义的控制，都是不能容忍的。

南斯拉夫一如既往，准备支持任何目的在于执行联合国决定、以期对纳米比亚问题寻求解决办法的倡议和行动。为此，南斯拉夫将继续向纳米比亚人民及

其唯一合法代表西南非民组提供全面性的政治和外交支援、以及物质援助，直到纳米比亚从种族主义压迫下获得彻底解放和达成完全和真正的独立和统一。

韦塞林·久拉诺维奇

扎伊尔

扎伊尔共和国总统的电文

〔原件：法文〕

值此声援纳米比亚人民国际年之际，我很高兴以团结在扎伊尔国家政党人民革命运动周围的扎伊尔人民的名义，通过联合国纳米比亚理事会的渠道，诚挚地祝愿纳米比亚兄弟人民成功，并特别表示全心全意的支持他们的正义事业。

扎伊尔负有非洲人的天职，位于非洲自由国家的边沿，一向站在为被压迫人民争取不可剥夺的自决权利而进行斗争的前列。

我们认为，纳米比亚兄弟人民早该行使自决权利。我们且看到统一而完整的纳米比亚，其中包括其组成部分沃尔维斯湾，实现独立，我们欣喜是不可名状的。

任何政治潮流或哲学思潮都无法扭转历史前进的方向。

蒙博托·塞塞·塞科

赞比亚

赞比亚共和国总统的电文

〔原件：英文〕

联合国大会宣布一九七九年为声援纳米比亚人民国际年的决定，是一项明智和及时的行动。 纳米比亚理事会决定在五月四日——南非在安哥拉卡辛加对纳米比亚难民进行大屠杀的周年纪念日——展开声援纳米比亚人民国际年，适时地提醒国际社会关于南非继续非法占领纳米比亚的严峻现实，以及南部非洲白人种族主义少数政权的存在的对国际和平与安全造成的威胁。

在这个时刻展开声援纳米比亚国际年，对国际社会和联合国在处理纳米比亚问题方面，无疑是一个重大的考验，不容置疑，南非图谋在纳米比亚炮制一个傀儡政权，尽管国际社会作出了种种具体努力，以便根据安全理事会第385(1976)和435(1978)号决议的规定，通过自由公正的选举，为该领土带来真正的独立。为此目的，西南非民组真心诚意地进行了谈判，并接受了联合国秘书长提出的各项合理建议。 整个非洲都给予了合作，并鼓励大家为谋求纳米比亚问题的谈判解决而努力。

南非拒绝遵守联合国各项决议，拒绝与秘书长合作，显然是有意继续利用纳米比亚作为一个缓冲地区，以推行其恶毒的种族隔离政策和措施。 南非对津巴布韦也抱有同样的企图，它协助并怂恿判徒头子伊恩·史密斯利用最近炮制的假选举，成立一个类似的傀儡政权。 所有这些行径都是来自那个所谓巩固南部非洲联盟的军国主义侵略概念。 比勒陀利亚法西斯主义者企图以这个联盟为借口，在远远超过南非本身边界以外的地方，为维护种族隔离而进行战争。

南非在传统上一贯依靠西方的支持。 长期以来，西方大国以贸易和投资支撑南非的经济，向它提供大批尖端的军事装备。 在联合国，特别是在安全理事会内，西方

大国一再包庇它，利用否决权来阻止按照《宪章》第七章规定对南非执行惩罚措施的合理建议。现在，南非已断然拒绝了由其西方主要盟友提出和支持的、在纳米比亚实现和平转变的倡议，因此这些国家有义务和有特别责任对它采取果断的行动。它们的信用正面临考验。如果它们真如它们一再表明的那样，真正与国际社会站在一起，致力于终止南非对纳米比亚的非法占领，促使该国以及整个南部非洲达致独立，它们就一定不能再制造借口，拒绝对南非采取行动了。南非采取这种新的对抗态度，实际上就是向其传统的西方盟友提出挑战。

如果西方国家仍然不愿对南非采取行动，那么，非洲就会彻底相信，它们是为了贪图经济利益，以及为了其他错误的所谓战略因素而同南非勾结，图谋在南部非洲永久维持白人种族主义少数统治。在西方国家仓促地采取各种号称是为了导致南部非洲和平转变的外交主动的同时，我们看到西方加紧对该白人种族主义少数政权供应尖端的军事物资。这种情况实在令人深感不安。我们同样看到，这些政权对安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克和赞比亚加紧进行侵略。这些侵略行径的性质明确表明，西方军事专家是共谋策划这些侵略的。

今天，南部非洲的整个局势对国际和平与安全比以前更具爆炸性和威胁。种族主义白人少数政权和它们的同伙一心要长期维持该区的现状，不惜与独立的非洲相对抗。它们故意施展阴谋，以图利用宣传和诸如加紧侵略独立非洲国家等行为来歪曲解放斗争的目的，并按照意识形态将南部非洲的冲突国际化和西极化。它们希望诱使西方的支持和在南部非洲挑起东西方的冲突。

联合国对纳米比亚负有直接责任。纳米比亚人民的正义事业以及他们对南非非法占领和侵略进行的合法斗争是不容歪曲的。纳米比亚人民也不应因他们缺乏有效的国际支持而继续被奴役，被剥夺他们不可剥夺的自决和实现真正独立权利。声援纳米比亚人民国际年必须是一个转折点。纳米比亚人民的事业应当更为全世界所知晓，应当获得更多和更有效的国际支持。专门讨论纳米比亚问题的第三十三届会议将于本月稍后时间举行。特别是由于安全理事会两三个常任理事国滥用否决

特权，联合国大会应当趁这个难得的机会，制订各种灵活和具体的办法，以加速纳米比亚的解放。

与此同时，由于南非不肯妥协，西南非民组不得不为了民族的解放而加强其武装斗争。

在这种情况下，所有爱好和平、爱好自由、民主和进步的力量都应向西南非民组提供更多和持续的物资和其他形式的援助。任何一个国家都不应考虑承认南非想强加于纳米比亚人民的傀儡政权。南非的整套计谋就是将纳米比亚和津巴布韦变成所谓的班图斯坦，利用它们作为种族隔离的缓冲区以及向独立非洲国家进行侵略的跳板。这种计谋必须予以抵制、打击和粉碎。最后，我要表扬纳米比亚理事会和联合国秘书长库尔特·瓦尔德海姆博士。他们作出了全心全意和不懈的努力，支持纳米比亚人民反对南非非法占领他们的国家和争取真正国家独立的斗争。同时，我要重申赞比亚坚决支持纳米比亚人民的斗争以及整个南部非洲的解放。我们赞比亚人民将继续作为西南非民组和其他解放运动的可靠后盾，直到最后胜利。

卡翁达

南非有金融经济和其他利益的国家不诚心合作，这些目标便无法达成，因为南非靠这些利益的支持才能违抗联合国。

除非整个国际社会准备终止同南非的合作关系，这些目标是无法实现的。

巴巴多斯政府和人民将继续通过以下方法提供援助，以发挥它的作用：训练现有的纳米比亚学生以及向旨在改进纳米比亚人的教育、卫生和生活水平的信托基金提供捐款。

巴巴多斯同时由衷地支持纳米比亚和西南非民组争取自决、独立、人类尊严和基本自由的斗争。巴巴多斯要求整个国际社会挺身而出，力求结束南非对纳米比亚的可耻占领，使纳米比亚人能够自由地决定自己的前途。

亨利·德布莱·福德

比利时

比利时外交大臣的电文

〔原件：法文〕

比利时信守其遵守联合国宪章的承诺，一贯支持纳米比亚人民的自决和独立权利。早在一九七二年五月间，比利时就接受在布鲁塞尔召开由西南非洲人民组织举办的纳米比亚问题国际会议，这就证明了它对这个问题的关注。不久以前，比利时成为联合国纳米比亚理事会的成员，能够对这个负责制订民主和平方法，以解决纳米比亚问题的机构的工作做出贡献，更是感到兴奋。比利时曾有多次机会以具体方式表达它对纳米比亚人民命运的关怀，特别是曾向联合国纳米比亚难民基金提供捐款。

比利时坚决相信南非政府在纳米比亚制造的非法局势显然侵犯到纳米比亚人民不可剥夺的权利，因此诚挚地寄望全体纳米比亚人民能够毫无私地献身于其所选择的事业，在其国境以内享受和平安全的生活。

比利时政府殷切希望，在声援纳米比亚人民国际年结束之前，纳米比亚已依照宪章、大会和安全理事会有关决议所揭示的各项基本原则实现独立、享有民族主权。

亨利·西莫内

巴 西

巴西外交部长的电文

〔原件：英文〕

在“声援纳米比亚人民国际年”开始之际，巴西同纳米比亚理事会和其他联合国会员国一道给予支持。

在这个时候，我们重申巴西政府坚决支持联合国关于纳米比亚的决定。我们重申支持由纳米比亚理事会对该领土的前途负责，直至该领土能够按照安全理事会所确定的指导方针取得全面独立为止。

大会即将召开会议将再一次明确表明国际社会的以下愿望：关于该领土前途的谈判不得危害纳米比亚的领土完整、自决和独立的权利。

按照这些准则，巴西将同安全理事会和秘书长所进行的努力继续合作，以期充分执行安全理事会第385(1976)号、第431(1978)号和第432(1978)号决议。

顺致最崇高的敬意。

巴西外交部长

拉米罗·格雷罗

中 国

中国外交部长的电文

〔原件：英文〕

在纳米比亚理事会隆重举行会议，宣布“声援纳米比亚人民国际年”开始之际，我谨代表中国政府向你并通过你向理事会的正义事业表示声援和支持。

纳米比亚问题是全世界人民最关注的重要问题之一，一九七八年十二月，三十三届联大通过第32/182C号决议，宣布今年为“声援纳米比亚人民国际年”。这反映了纳米比亚人民、南部非洲人民以及全世界主持正义的国家和人民的意愿。

在全世界各国人民和联合国组织的大力支持和声援下，纳米比亚人民争取民族独立和解放的斗争，不断取得新的成就。只要纳米比亚人民坚持团结，坚持斗争，警惕和排除超级大国的插手和破坏，争取最广泛的国际支持，就一定能够赢得斗争的最后胜利。

近一时期，南非白人种族政权加紧镇压纳米比亚人民的革命斗争，并且不断对邻近国家进行武装挑衅，阻挠联合国实施纳米比亚独立的计划，妄图继续保持它对纳米比亚的非法占领和殖民统治。我们强烈谴责南非当局这种倒行逆施的罪恶行径，并坚决要求对南非种族主义政权采取包括制裁在内等切实有效的措施。

中国政府 and 人民一贯坚决支持纳米比亚人民反对种族主义、殖民主义、帝国主义和霸权主义的正义斗争，坚决支持非洲前线国家反击南非当局武装挑衅和侵略的正义斗争。

今年二月，我们接待了以阿赫迈德·伊斯马特·阿卜德尔·马吉德团长为首的纳米比亚理事会访问团，双方进行了有益的交换意见。中国方面表示将积极参加和支持纳米比亚理事会的工作，并继续遵循这条方针。我们衷心希望，联合国纳米比亚理事会为争取实现纳米比亚自决、自由、民族独立和领土完整作出更积极更卓越的贡献。

黄 华

民主柬埔寨

民主柬埔寨付外交部长的电文

〔原件：法文〕

我非常高兴地以民主柬埔寨政府的名义向你发出本函，借以表达在此联合国宣布的声援纳米比亚人民国际年之际，我们所感到的无比欣慰。

在这一值得纪念的时刻，我谨向纳米比亚人民转达柬埔寨人民的热情致意，并对他们在唯一合法的代表西南非人民组织领导下，为建立统一的纳米比亚、争取民族独立所从事的正义英勇的斗争取得一次又一次的胜利，致以诚恳的祝贺。

民主柬埔寨政府和人民一向同情纳米比亚人民、津巴布韦人民、阿扎尼亚人民的正义斗争，更将一如既往继续给予他们声援和积极支持，直到纳米比亚人民重享自由、完全独立为止。

我们特别再次强烈谴责比勒陀利亚当局对纳米比亚人民所犯的野蛮罪行。这种法西斯式的镇压不仅绝不能吓倒纳米比亚人民，并且只会增强纳米比亚人民的决心不赢得最后胜利，决不停止战斗。与此同时，我们还要谴责比勒陀利亚政权玩弄选举花招，阴谋策划，企图延续统治局面、破坏纳米比亚的统一和领土完整。我们重申沃尔维斯湾是纳米比亚不可分割的组成部分。

为了迫使比勒陀利亚种族主义政权停止在纳米比亚推行殖民政策起见，我们要求联合国对其执行的大会有关决议，包括宪章规定的制裁在内。

最后，民主柬埔寨政府和柬埔寨人民坚决相信，纳米比亚人民在西南非民组的领导下，只要坚持正义的斗争，勇于克服困难，必将赢得最后胜利。

英萨利

埃 及

埃及外交部长的电文

〔原件：英文〕

今日埃及人民和政府与世界社会共同举行“声援纳米比亚人民国际年”。他们愿对纳米比亚人民在他们唯一的真正代表西南非民组的领导下，为实现自决和民族解放而进行的英勇斗争，表示毫无保留的支持。

在纳米比亚问题到达一个非常严重和关键阶段的时刻，大会第三十三届会议决定宣告一九七九年为“声援纳米比亚人民国际年”。

现在，我们目击比勒陀利亚的种族主义政权正在进行垂死挣扎，公然蔑视国际社会的意愿，采取各种形式的压迫手段和无理行为，企图加紧控制纳米比亚。再者，南非一再对非洲邻国发动残暴的侵略，并且对纳米比亚难民营和西南非民组的部队进行惨无人道的攻击，企图恫吓纳米比亚人民及削弱他们对非法占领他们的领土的抵抗。

在国际社会采取决定性的行动以前，整个国家的生命和前途安危未卜。如果世界社会不能迅速采取有效措施，消除比勒陀利亚的种族主义政权和终止其非法占领数以千计的无辜纳米比亚人民将因而流血。

埃及再度重申完全支持和毫无保留地支持纳米比亚人民以及阿扎尼亚和津巴布韦人民，并且保证继续提供政治、物质和道义援助，支援他们进行英勇的斗争，使他们的国家能摆脱非洲这个地区的种族主义政权的祸害。

布特罗斯·加利

埃塞俄比亚

埃塞俄比亚外交部长的电文

[原件：英文]

在“声援纳米比亚人民国际年”开始之际，我谨代表埃塞俄比亚社会主义共和国人民和政府，重申埃塞俄比亚人民坚决支持英勇的纳米比亚人民反抗南非种族主义政权非法占领他们的国家的长期斗争。

我们深信《声援年》的宣布将使全世界越来越注意到，帝国主义正在施展奸诈的花招，在纳米比亚建立傀儡政权，从而阻延英勇的纳米比亚人民在他们唯一合法的代表，西南非民组，的领导下，取得真正的独立。

在这个庄严的时刻，我愿吁请全世界所有进步和爱好自由的人民，加紧努力对种族隔离的罪恶进行斗争，并且坚决支持纳米比亚人民，直到纳米比亚完全达成国家独立，并且彻底消灭新老殖民主义、种族主义和帝国主义的压迫和剥削。

最后，我要代表埃塞俄比亚社会主义共和国对联合国纳米比亚理事会执行国际社会托付给它的任务，表示祝贺。

费利凯·格得利-吉奥吉斯

圭亚那

圭亚那外交部长的电文

〔原件：英文〕

圭亚那政府和人民今日与国际社会共同宣告《声援纳米比亚人民国际年》的开始。

去年五月四日南非种族主义者惨无人道地轰炸安哥拉的卡辛加，并且残酷地滥肆屠杀六百名以上的纳米比亚难民，主要是妇女和儿童，他们为了逃避南非在纳米的压迫，而逃离自己的家乡。

英勇的纳米比亚人民在他们真正的代表，西南非民组的领导下，继续进行不屈不挠的斗争，反抗比勒陀利亚白人少数政权非法占领他们的国家。我们圭亚那人民为他们的成功喝采。在这庄严的时刻，圭亚那人民和政府重申坚决支持被压迫的纳米比亚人民为争取自决、自由独立和领土完整而进行的战斗。

圭亚那自联合国纳米比亚理事会成立以来就是理事会的成员。它一向毫无保留地支持理事会和整个联合国为终止南非非法占领纳米比亚，及协助纳米比亚人民重新取得丧失已久的自由而作出的努力。这些努力因南非种族主义者的顽固抗拒及其友邦的援助而受到挫折。

今日南非白人少数政权的阴谋诡计已经完全暴露。法西斯压迫者从来没有动摇他们在南部非洲建立一个以南非为核心的白人最后堡垒的意图。但是在西南非民组坚强领导下的纳米比亚人民，与在爱国阵线领导下的津巴布韦人民，将在全世界进步力量的支持下，打击这种恶毒的野心。

今天让我们向英勇的纳米比亚人民致敬，让我们支援他们为争取自由和人类尊严而进行的坚苦卓绝的斗争，让我们在国际社会内个别地和集体地采取一切必要步骤，包括由联合国对南非施加强制性的经济制裁，使纳米比亚和整个南部非洲可以免受这些领土的人民目前正在遭受的种族主义和压迫的无穷尽的祸害。

圭亚那将继续以一切可以运用的方式坚决支援他们的斗争。

拉什利·杰克逊

匈牙利

匈牙利外交部长的电文

[原件：英文]

在这庄严的时刻，我要表达匈牙利人民共和国政府和人民对在殖民压迫下受尽苦难的纳米比亚人民的深切同情和支持。

匈牙利政府和人民决心消除南部非洲殖民主义、种族主义和种族隔离的一切残余力量，谴责最近为建立傀儡政府而在纳米比亚进行的假选举。他们完全支持纳米比亚人民在西南非民组领导下，为争取在尊重纳米比亚的统一和领土完整的基础上达成真正独立而进行的民族解放斗争。

我们深信“声援纳米比亚人民国际年”将能促进纳米比亚人民的正义事业，并且将有助于全世界为反对殖民主义和一切形式的种族歧视而进行的斗争。

弗里杰什·普亚

印 度

印度外交部长的电文

〔原文：英文〕

在宣告“声援纳米比亚人民国际年”的时刻，印度政府和人民重申全力支持英勇的纳米比亚人民为解放他们的国家而进行的正义和合法的斗争。联合国对纳米比亚负有直接的责任——确保纳米比亚达成国家独立的责任。尽管联合国一致努力履行其职责，但是南非种族主义政权及其在纳米比亚境内的同谋者一贯地无视大多数纳米比亚人民的意愿。

最近几个星期以来，全世界都听到比勒陀利亚政权于一九七八年十二月在纳米比亚举行假选举建立的所谓制宪议会，企图在图恩哈勒民主联盟的赞助下，建立一个“过渡政府”。这在长期镇压威吓，侮辱和暴力对待纳米比亚人民的历史上，又增加了丑恶的一页。在这种情况下，英勇的西南非民组的自由战士加强进行解放斗争，是势所必然的。

印度人民坚决支援这个解放斗争。同时，联合国也应积极努力，按照安全理事会第385(1976)号和第435(1978)号决议的规定，协助纳米比亚人民争取他们不可剥夺的自由权利，并且对南非政府施加有效的压力，制止它执行有关纳米比亚的未来的非法和不正义的计划。

阿塔尔·比赫里·瓦杰帕伊

印度尼西亚

印度尼西亚外交部长的电文

〔原件：英文〕

我谨代表印度尼西亚政府和人民向这次展开《联合国声援纳米比亚人民国际年》的庄严会议致送贺电。

印度尼西亚人民由于经历过殖民统治及其立国哲学的五项基本原则（潘查西拉），在历史上一向致力于反对一切形式种族主义和殖民主义的斗争，兹感到自豪而荣幸地再次对纳米比亚人民在它们唯一真正的代表西南非民组领导下追求自由和真正独立，表示声援和支持。回顾亚非国家支持南部非洲的解放事业由来已久，我愿提到一九五五年在万隆举行的亚非国家会议结束时所通过宣言的一项原则，就是承认所有的种族和国家一律平等。而且，更令人高兴的是，我可以这样说，过去几十年来，这项共同致力的事业已进一步巩固和加强。

除了再次表示我国对纳米比亚人民和西南非民组的支持外，我也要重申我国将继续支持南部非洲一切被压迫的人民，特别是津巴布韦和南非的人民；我们可向纳米比亚和南部非洲的人民保证，我们一定会继续竭尽所能帮助它们反对殖民主义的斗争，帮助它们追求自由和独立。

主席先生，最后我要向你，向纳米比亚理事会成员，以及向联合国表示我国衷心希望《声援纳米比亚人民国际年》会圆满成功并且会促进纳米比亚人民的事业。我国人民将在今后的岁月里密切注意贵理事会和联合国的各项活动以及该领土的发展情况，并在任何可能的方式下对你们的活动作出贡献。

莫赫塔·库苏马阿特马特贾

爱尔兰

爱尔兰外交部长的电文

〔原件：英文〕

值此联合国纳米比亚理事会庄严集会宣布《声援纳米比亚人民国际年》之际，爱尔兰政府愿借这个机会重申爱尔兰对联合国努力为纳米比亚人民获得正义与和平所给予的一贯支持，并重申它对国际上为此目的采取行动的支持。爱尔兰政府深切关怀纳米比亚人民所遭受的痛苦，并坚信他们必须自由地行使其自决和领土完整的不可剥夺的权利。爱尔兰政府更要保证它将对纳米比亚理事会和秘书长所进行的活动给予充份合作，以促进达成这个目的。

迈克尔·奥肯尼迪

日 本

日本外务大臣的电文

〔原件：英文〕

今天是《声援纳米比亚人民国际年》开始的日子。在这个庄严的时刻，我要向阁下，并通过你向纳米比亚理事会全体成员对他们努力不懈促进纳米比亚人民的事业表示高度的赞扬。我极为高兴地注意到今年三月理事会派到日本的特派团已为促进对纳米比亚问题的相互了解作出了宝贵的贡献。

日本一贯支持纳米比亚人民对自决和独立的愿望和斗争，因此，也支持在安全理事会第385(1976)号决议和其他有关决议，特别是安全理事会第435(1978)号决议的基础上解决纳米比亚问题。我衷心希望所有有关各方，特别是南非，对于本世界组织的各项决议给予充分合作，并保证尽快实现一项国际上可以接受的解决办法。

为了进一步协助纳米比亚的独立事业，日本已保证对一九七九年联合国南部非洲各项基金大量增加捐助，并重申它愿意对建立一个独立的纳米比亚国家尽可能给予合作。

园田直

菲律宾

菲律宾外交部长的电文

〔原件：英文〕

在这个《声援纳米比亚人民国际年》，我要重申菲律宾政府和人民对纳米比亚人民的彻底的和明确的支持。 纳米比亚人民在他们的唯一真正代表西南非民组的领导下正为反对南非非法占领和实现国家独立的目标而进行英勇斗争，这就是菲律宾政府和联合国纳米比亚理事会协商特派团于特派团一九七九年三月一日至四日访问期间在马尼拉发表的联合公报里所载明的。

如果要有意义和有成效地履行联合国对纳米比亚的特殊和直接责任，直到它真正自决和国家独立为止，国际社会必须再肯定联合国纳米比亚理事会作为纳米比亚独立以前的唯一合法管理当局的作用，正是因为如此，菲律宾在这个庄严的时刻重申它对理事会的坚决支持。

菲律宾同理事会和国际社会一道全体一致要求南非立即无条件地终止对纳米比亚的非法占领并要求在联合国的监督和监察下举行自由选举。

本着这种精神，菲律宾人民和政府将继续通过联合国纳米比亚基金、联合国南部非洲教育和训练方案，以及设在卢萨卡的纳米比亚研究所向纳米比亚人民提供道义上和物质上的支持。

卡洛斯·普·罗慕洛

大韩民国

大韩民国外交部长的电文

〔原件：英文〕

值此宣布《声援纳米比亚人民国际年》之际，我要代表大韩民国政府和人民重申我们对纳米比亚人民不可剥夺的自决、自由和国家独立的权利的继续支持。

令人遗憾的是，尽管联合国竭尽全力使纳米比亚人民能在联合国的监督和监察下进行自由选举以决定他们自己的前途，纳米比亚到目前为止还没有实现独立。大韩民国政府愿借这个机会和国际社会的其他成员一道敦促南非政府撤出纳米比亚，并且完全遵照联合国所有有关决议的规定让纳米比亚人民早日达成独立。

为了表示声援纳米比亚人民的斗争和支持联合国在这方面的努力，大韩民国政府于本年三月二十一日在纪念消灭种族歧视国际日的时候保证向联合国纳米比亚基金作出捐献。

大韩民国政府将继续在联合国范围内支持纳米比亚人民为尽早实现期待已久的独立而进行的斗争。

朴东镇

C. 从各专门机构收到的文电

联合国粮食和农业组织

(原件: 英文)

在宣布一九七九年为声援纳米比亚人民国际年的时节, 我要代表联合国粮食和农业组织(粮农组织)向你并通过你向纳米比亚人民保证本组织坚决保证协助纳米比亚在当前的斗争和准备独立的最重要期间达成其发展目标。本组织充分认识到纳米比亚理事会赋予本组织在纳米比亚建国方案范畴内的特殊责任。我要向你保证我个人和整个组织将尽力使粮农组织今年将执行的这些独立前计划项目成为达到这个目的的一个重要贡献。

总干事

爱德华·萨乌马”

世界卫生组织

〔原件：英文〕

在纳米比亚理事会举行庄严的会议宣布声援纳米比亚人民国际年的时节，卫生组织特致电联合国纳米比亚理事会主席阁下。

纳米比亚人民现在正在为统一的纳米比亚达成真正的自决、自由和民族独立而奋斗，他们就要开始负起自己国家的命运的全部责任。在这个关键时候，世界卫生组织向纳米比亚人民保证充分支持他们为了一切人民的福利而发展保健制度所作的努力。

世界卫生组织深信，如果具有政治意志和决心，与卫生部门有关的一切社会与经济发展部门如能一致行动，他们就能在实现纳米比亚人民达到一个使人满意的健康水平的愿望方面作出很大的进展。

总干事

马勒

D. 从各声援团体收到的文电

保加利亚声援非洲和亚洲人民委员会

〔原件：英文〕

主席先生，在宣布声援纳米比亚人民国际年的时节，我荣幸地通过这件电文向你表示保加利亚人民的一致意见和意愿。

在非洲南部地方仍然存在着殖民主义和种族主义的残余，它们是公开蔑视联合国对自由和人类尊严的理想，同时也犯了违反人道罪。它们引起所有国家及全世界进步民主力量的愤怒和愤慨。

纳米比亚人民的自决和独立权利的实现，是一个多年来一直为本世界组织注目的问题，并且仍然是它最迫切的任务之一。

这就是为什么我们坚决深信应使国际舆论的全部力量用于援助纳米比亚人民在其战斗先锋和真正的合法代表——西南非民组——的领导下争取自由和独立。立即确切消除南非在纳米比亚的种族主义政权和将全部权力转移给西南非民组，对于排除妨碍非洲的和平与幸福的障碍及改进世界局势是非常重要的。

保加利亚人民共和国一贯执行其反对新老殖民主义、种族主义和种族隔离的原则政策，最坚决地谴责南非在纳米比亚的罪恶政策，并且坚决宣布要求对非洲南部的各种族主义政权实行彻底的抵制，以及要求根绝种族隔离。

南非必须从纳米比亚撤出其全部军队并将权力转移给纳米比亚人民的真正代表——西南非民组。南非也对全世界一切爱好和平的人民和力量所支持的本世界组织的无数决定负有义务。

保加利亚人民共和国政府和人民深信，宣布声援纳米比亚人民国际年，将在调动世界舆论和联合国各会员国给予为争取独立而进行英勇斗争的纳米比亚人民和西南非民组充分的物质和道义支持方面起极大的作用。联合国义务更加加强其反对可耻的历史残余、反对殖民主义、种族主义、反对一切形式的种族歧视和种族隔离的斗争。在这方面，我们非常重视联合国纳米比亚理事会的工作和你作为理事会主席所作的不懈努力。

主席先生，让我通过你向纳米比亚人民和西南非民组保证他们过去已有将来也永远会有保加利亚人民共和国这样一个忠实坚定的盟国。

保加利亚声援非洲和亚洲人民委员会主席

米肖·尼科洛弗

捷克斯洛伐克声援亚非国家委员会

〔原件：英文〕

际此纳米比亚国际年开始，我荣幸地把捷克斯洛伐克声援亚非国家委员会的贺电致送给你，并通过你，致送给联合国纳米比亚理事会和全体纳米比亚人民。

允许我借这个机会重申声援委员会的立场，并表明全体捷克斯洛伐克人民对纳米比亚局势的意见。捷克斯洛伐克、它的代表、和全体捷克斯洛伐克人民过去一向、今后并将继续支持纳米比亚人民在下列基础上行使自决和真正独立的合法权利：保持该国统一和领土完整的原则、南非立即完全撤出它的军队和行政机构、把所有权力移交给西南非洲人民组织（西南非民组），它是联合国承认的纳米比亚人民的唯一合法代表。

纳米比亚目前的局势不能再让它继续下去，这是很明显的。因此，我们支持根据联合国大会和安全理事会的决议取得政治的和平的解决，这些决议载有公正解决这个问题的各项原则。

在这方面，我相信世界舆论对推进和落实联合国决议所载各项原则具有重要的作用。世界舆论应该利用纳米比亚国际年的机会，再次公开地、坚决地站在公理和正义这一边。捷克斯洛伐克声援委员会认为充分有效地参加这些努力是它的基本任务。

捷克斯洛伐克社会主义共和国民族阵线
中央委员会付主席兼捷克斯洛伐克声援
亚非国家委员会主席
米洛斯拉夫·瓦楚利克

苏维埃亚非团结委员会

〔原件：英文〕

苏维埃亚非团结委员会代表苏维埃共和国热烈欢迎专门讨论声援纳米比亚人民国际年的联合国纳米比亚理事会特别会议的出席者。联合国大会第三十三届会议关于声援纳米比亚人民国际年的决议在调动全世界民众支持纳米比亚人民争取自由的斗争方面发挥了重要的作用。南非种族主义者在安哥拉人民共和国卡辛加难民营内屠杀纳米比亚难民的事件到今天已经一年了。比勒陀利亚政权继续对纳米比亚人民进行最严酷的殖民主义压迫，对邻近的非洲独立国家进行野蛮的侵略，违反了基本的国际法规则和联合国宪章的文字和精神，并威胁到国际和平。苏维埃人民遵循苏联支持民族解放运动和人民自决的不变政策，坚决谴责南非种族主义者侵犯纳米比亚人民的罪行。我们重申对纳米比亚爱国志士在西南非民组领导下进行正义斗争的支持和对旨在使纳米比亚人民达成真正自由和独立的联合国决议的支持。我们深信友好人民的联合努力将促成纳米比亚实现真正的独立和彻底消灭南部非洲的种族主义和种族隔离。